Title
A new earwig of the genus Echinosoma from Penang Island, Peninsular Malaysia, with notes on the taxonomic and nomenclatural problems of the genus Cranopygia (Insecta, Dermaptera, Pygidicranidae)

Permalink
https://escholarship.org/uc/item/7mn6k3mc

Journal
ZooKeys, 636(636)

ISSN
1313-2989

Authors
Kamimura, Yoshitaka
Nishikawa, Masaru
Lee, Chow-Yang

Publication Date
2016

DOI
10.3897/zookeys.636.10592

Copyright Information
This work is made available under the terms of a Creative Commons Attribution License, available at https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Peer reviewed
A new earwig of the genus *Echinosoma* from Penang Island, Peninsular Malaysia, with notes on the taxonomic and nomenclatural problems of the genus *Cranopygia* (Insecta, Dermaptera, Pygidicranidae)

Yoshitaka Kamimura¹,², Masaru Nishikawa³, Chow-Yang Lee²

¹ Department of Biology, Keio University, 4-1-1 Hiyoshi, Yokohama 223-8521, Japan ² Urban Entomology Laboratory, Vector Control Research Unit, School of Biological Sciences, Universiti Sains Malaysia, Minden 11800, Penang, Malaysia ³ Entomological Laboratory, Faculty of Agriculture, Ehime University, Matsuyama, 790-8566, Japan

Corresponding author: Yoshitaka Kamimura (kamimura@fbc.keio.ac.jp)

Academic editor: P. Stoev | Received 21 September 2016 | Accepted 3 November 2016 | Published 24 November 2016

Citation: Kamimura Y, Nishikawa M, Lee C-Y (2016) A new earwig of the genus *Echinosoma* from Penang Island, Peninsular Malaysia, with notes on the taxonomic and nomenclatural problems of the genus *Cranopygia* (Insecta, Dermaptera, Pygidicranidae). ZooKeys 636: 51–65. doi: 10.3897/zookeys.636.10592

Abstract

The pygidicranid earwigs (Dermaptera) of Penang Island, Peninsular Malaysia were re-examined based on material collected in extensive field surveys in 2012–2013 and 2015. *Echinosoma roseiventre* Kamimura & Nishikawa, sp. n. is described and illustrated, and *Cranopygia pallidipennis* (de Haan, 1842) is reported from the island for the first time. The taxonomic and nomenclatural problems of the genus *Cranopygia sensu* Hincks (1959) [A Systematic Monograph of the Dermaptera of the World. Part II. Pygidicranidae excluding Diplatyinae. British Museum (Natural History)] are also discussed. For the members of the subfamily Pygidicraninae from Indo-Austral and Oriental regions, the system, definitions of genera, and key of Hincks (1959) are followed. The genus *Microcranopygia* Steinmann, 1986 is synonymized with *Cranopygia* Burr, 1908. A key to the males of small *Echinosoma* from the Oriental region is provided.

Keywords

*Cranopygia pallidipennis*, *Cranopygia similis*, *Echinosoma roseiventre*, south-east Asia
Introduction

Penang Island (Pulau Pinang) is a 299-km$^2$ island located in the Straits of Malacca, approximately 5 km from the western coast of the mainland of Peninsular Malaysia. Thirty-one species of Dermaptera (earwigs) from this small tropical island are reported, based on an extensive field survey conducted in 2012–2013 (Kamimura et al. 2016), including an undescribed species of the genus *Echinosoma* Audinet-Serville, 1839 (Pygidicranidae). An additional field survey by the first author (YK) in 2014 resulted in the discovery of a species from the genus *Cranopygia* Burr, 1908 (Pygidicranidae) *sensu* Hincks (1959), which was not collected during the 2012–2013 survey (Kamimura et al. 2016). *Cranopygia similis* (Zacher, 1911) was recorded from “Penang” (Burr 1910, Hincks 1959) in the early 20th century, although whether it was collected on the island or from the mainland state of Penang is unclear. Based on a comparison of the samples collected during our surveys with material preserved in museums, the identity of *Cranopygia* from Penang Island is discussed, as well as the taxonomic and nomenclatural problems of the genus *Cranopygia sensu* Hincks (1959).

Methods

An extensive field survey of earwigs was conducted on Penang Island from March 2012 to March 2013 (see Kamimura et al. 2016 for details). Based on the samples collected during this survey a new species of *Echinosoma* is described. The type material of the new species and some representative samples collected during this study will be deposited in the collections of the Osaka Museum of Natural History (OMNH; Osaka, Japan) and the Lee Kong Chian Natural History Museum (LKC-NHM; Singapore).

An additional field survey was conducted by YK on 9–13 March, 2015, during which time two *Cranopygia* samples were collected from Bukit Jambul (5.348821N, 100.285692E). The site is a hill with a maximum elevation of approximately 200 m a.s.l that is covered with plantations of rubber, durian, banana, and other fruit trees, and is surrounded by secondary forests. A nymphal sample collected this location was reared to adulthood in the laboratory. For comparison, we examined specimens of *Cranopygia* species from Manchester Museum (MM) and the Natural History Museum (NHM), UK, and the entomological specimen collections of the School of Biological Sciences, Universiti Sains Malaysia, Penang, Malaysia.

Male and female genitalia removed from the examined specimens were mounted in Euparal (Waldeck GmbH & Co. KG, Münster, Germany) between two cover slips, and attached to the pin of the respective specimen. The terminologies of Klass (2003) and Kamimura (2014) are used for female and male genital structures, respectively.
Taxonomy

Genus *Echinosoma* Audinet-Serville, 1839

*Echinosoma roseiventre* Kamimura & Nishikawa, sp. n.
http://zoobank.org/A1DA37A5-838E-4B46-A5A1-977893C9460A
Figs 1a, 2–9

*Echinosoma* sp.: Kamimura et al. 2016: 240, figs 9, 10.

**Diagnosis.** *Echinosoma roseiventre* sp. n. is a small species less than 8 mm including the forceps. This species differs from all other similar sized species of *Echinosoma* with the combination of the following characters: abdomen uniformly reddish brown or rosy without a distinct pattern; ultimate tergite not pubescent, but with small rounded swellings; pygidium broader than long; virga very long, more than five times longer than parameres, tubular and simple.

**Description. Holotype (male):** length of body (without forceps): 7 mm. Length of forceps: 0.9 mm. Head width: 1.5 mm. Pronotum width: 1.6 mm. Pronotum length: 1.1 mm.

**Color:** General body color dull smoky black but abdomen, especially caudal part, pygidium, and forceps reddish brown or rosy (Fig. 1a). Mouth parts brownish. Antennae dark brown except for first three segments dirty white. Legs dirty white but femora with a broad fuscous band near the base. Caudal margin of tegmina with distinct, narrow whitish band. First abdominal segment whitish. **Body** covered with obtuse bristles sparsely. **Head** (Fig. 2) slightly broader than long; frons convex; transverse and median suture indistinct; caudal margin feebly emarginated in middle. Antennae (Fig. 3); 17 segments (left side partly broken, 16 segments remaining), segments mostly stout; 1st expanded apically, nearly half long as the distance between antennal bases; 2nd short, quadrate, almost as long as broad; 3rd long, twice as long as broad; 4th and 5th short, as long as broad; 6th and beyond gradually becoming longer and narrowing basally rendering some segments subpyriform. Eyes long, approx. as long as the post-ocular length. Post-ocular margin with a row of five long bristles. **Pronotum** (Fig. 2) broader than long; surface rough; sides rounded; frontal and caudal angles weakly and strongly rounded, respectively; caudal margin convex with distinct emargination in middle; prozona distinctively raised; median sulcus week but visible; row of long bristles on frontal and lateral margins. **Tegmina** almost as long as pronotum; surface rough; humeral angle weak and anal angle shortly rounded off to show a small, triangular scutellum; caudal margin obliquely truncate, outer and caudal margins with long bristles. **Hind wings** wanting. **Legs** stout; femora not compressed, ecarinate; arolium small; hind tarsi with 1st segment longer than the third. **Abdomen** stout, more or less parallel-sided, except first three segments narrowed; sides of segments almost straight; tergites with scattered granules or very short obtuse bristles with whitish apex; first two tergites and lateral sides of 3rd tergites onward with long bristles near caudal margins. Penultimate
sternite (Fig. 4) transverse, narrowed posteriorly with caudal margin being nearly half of the anterior, widely emarginated. Ultimate tergite (Fig. 5) transverse, with small rounded swellings above the base of forceps; caudal margin almost straight. Pygidium short, rectangular, transverse. Forceps (Fig. 5) short, strongly curving inwards, tapering apically; surface, smooth at tips. Genitalia (Figs. 6–9) with slender, finger-like parameres with obtuse tips and broad base (Fig. 7); penis lobe almost twice length of
Figures 2–6. *Echinosa roseiventre* sp. n. Holotype (male) 2 Head and thorax 3 The basal part of left antenna 4 Penultimate sternite (pubescence omitted) 5 Ultimate tergite and forceps 6 Genitalia (before mounting in Euparal). Scale bars: 0.5 mm.

parameres; virga very long, more than five times longer than parameres, tubular and simple (Figs 6, 8); penis lobes also enclose a funnel-shaped sclerite at the base of virga, and a long ellipse sclerite distally (Fig. 9).
Figures 7–9. Echinosoma roseiventre sp. n. Holotype (male). 7 Right paramere 8 The tip of right virga 9 The base of right virga (indicated by the gray arrowhead) with the funnel-shaped sclerite (indicated by the solid arrowhead) and the long ellipse sclerite (indicated by the open arrowhead). Scale bars: 200 µm.

Paratype (male). Length of body (without forceps), 6.5 mm; length of forceps, 0.8 mm; head width, 1.2 mm; pronotum width, 1.2 mm; pronotum length, 0.8 mm. Antennae broken, five (right) and eleven (left) segments remaining. Tegmina longer, approx. 1.5 times longer than pronotum. Penultimate sternite not strongly narrows posteriorly, almost rectangular.

Female. Unknown.

Type series. Holotype: 1 male (genitalia mounted in Euparal between two coverslips and attached to the pin of the specimen), Bukit Jambul, Penang Island, West Malaysia, 27.XI.2012, Y. Kamimura leg. [OMNH]. Paratype: 1 male (genitalia mounted in Euparal between two coverslips and attached to the pin of the specimen), same locality as holotype, 24.VI.2012 (8.VII.2012 emerged from a nymph), Y. Kamimura leg. [LKCNHM].

Distribution. Penang Island, Peninsular Malaysia

Etymology. The specific epithet refers to the characteristic rosy abdomen of this new species.

Remarks. Echinosoma roseiventre sp. n. is very close to E. andamanensis Srivastava, 1988, described from India. Currently these two species can only be distinguished by differences in the length of the virgae (shorter than five times the parameres in E. andamanensis), the shape of the pygidium (longer than broad in E. andamanensis), and body coloration (E. andamanensis is generally dull smoky black but the abdomen, pygidium, and forceps are shiny; Srivastava 1988).

In addition to the species listed in the key below, E. rufomarginatum Borelli, 1931, which Hincks (1959), Steinmann (1986) and Srivastava (1988) treated as a doubtful species, also has a small body size (body length with forceps of ~11 mm; Hincks 1959). However, according to the original description by Borelli (1931), the male penultimate sternite of this species has a very deep emargination on the caudal margin.
The male genitalia of *E. burri* Hincks, 1959, recorded from Java and Sumatra, are very similar to those of *E. roseiventre* sp. n., but the body size is much larger (male body length with forceps of 18–20 mm; Hincks 1959).

**Key to the small *Echinosoma* species (body length + forceps = 10 mm or less) from the Oriental Region (males only)**

1. Abdomen with distinct pattern consisting of three light longitudinal stripes or series of spots ................................................................. 2
   – Abdomen more or less uniformly colored, without distinct pattern .......... 4
2. Sides of pronotum rounded. Virga almost straight ... *E. affine* Hincks, 1959
   – Sides of pronotum straight, parallel .................................................. 3
3. Virga slightly undulate ................................................................. *E. trilineatum* Borelli, 1921
   – Virga very long, convoluted ............................................................ *E. sarawacense* Borelli, 1959
4. Pygidium characteristic, forming a large rounded lobe, filling the space between forceps, produced into a sharp pointed spine above posteriorly ...........
   .......................................................................................... *E. maai* Srivastava, 2003
   – Pygidium normal, without a sharp pointed spine above posteriorly ....... 5
5. Ultimate tergite with long pubescence ................................................................. 6
   – Ultimate tergite setose or with very short, sparse, adpressed setae .......... 8
6. Virga not longer than penis lobe ........................................................... *E. sumatranum* (de Haan, 1842)
   – Virga longer than penis lobe ............................................................. 7
7. Virga convoluted ................................................................. *E. convolutum* Hincks, 1959
   – Virga almost straight, not convoluted ... *E. komodense* Bey-Bienko, 1970
8. Virga not longer than penis lobe ........................................................... 9
   – Virga longer than penis lobe ............................................................. 10
9. Penis lobe with long strong bristles (or toothed pad) beside virga ...........
   .......................................................................................... *E. setulosum* Hincks, 1959
   – Penis lobes without long strong bristles (or toothed pad) ......................
   .......................................................................................... *E. parvulum* Dohrn, 1863
10. Virgae shorter than five times of parameres in length. Pygidium longer than broad ................................................................. *E. andamanensis* Srivastava, 1988
   – Virgae longer than five times of parameres in length. Pygidium broader than long ................................................................. *E. roseiventre* sp. n.

**Genus Cranopygia Burr sensu Hincks (1955)**

*Cranopygia pallidipennis* (de Haan, 1842)

**Material examined.** Male, preserved in the collection of the laboratory of entomology (Makmal Entomologi), School of Biological Sciences, Universiti Sains Malaysia: Ta-
man Rimba (Teluk Bahang Recreational Park), Penang Island, 9 XII 2009, Tan Chia Chi leg. The specimen has now been transferred to the entomological specimen collections of the School of Biological Sciences, Universiti Sains Malaysia. Two females (one emerged from nymph on 30 III 2015): Bukit Jambul (secondary forest of a rubber plantation), Penang Island, 11 III 2015, Y. Kamimura leg.

**Comparative material examined.** *Cranopygia similis* (Zacher, 1911): Male, preserved in the collection of the Manchester Museum, the University of Manchester, England: “H. LUCHT, K. O. Blawan, 900/1500 Mr., Idjan Plateau [with unreadable handwritten characters: ? 205.39] / 3639 / Cranopygia similis (Zacher) ♂, det W. D. Hinks” [MM No. 3639].

**Known distribution.** Malaysia (Kuala Lumpur, Bukit Kuru), Myanmar, Indonesia (Java, Sumatra, Borneo).

**Remarks.** First record for Penang Island.

**Discussion**

**Problems in the taxonomic treatment of *Cranopygia* Burr sensu Hincks (1955)**

Within the family Pygidicranidae, the subfamily Pygidicraninae Verhoeff, 1902 is characterized by a medium to large body size (rarely less than 20 mm), antennae with 25 segments or more in which the 4th and 5th are wider than they are long, depressed femora, and equally developed right and left penis lobes (Burr 1915a, Hincks 1955, Steinmann 1986, Srivastava 1988). Indo–Austral and Oriental species of this subfamily are usually classified in the genus *Tagalina* Dohrn, 1863, in which the second tarsal segments are characteristically enlarged, or the genus *Cranopygia* Burr, 1908 sensu Hincks (1955). The taxonomy of the latter is rather unstable and unsettled. Including this group, for several species that were formerly in the genus *Pygidicrana* Audinet-Serville, 1831, Burr (1908) erected the following four genera based on differences in the shapes of the penultimate sternite, pronotum, and elytra: *Cranopygia* (type species, *Pygidicrana cumingi* Dohrn, 1863), *Pyge* (type species, *Pygidicrana modesta* de Bormans, 1894), *Dicrana* (type species, *Pygidicrana frontalis* Kirby, 1903), and *Picrania* (type species, *Pygidicrana liturata* Stål, 1855). Subsequently, Zacher (1911) established the genus *Kalocrania* (type species: *Pygidicrana marmorioruma* Audinet-Serville, 1839), to which two additional species of Oriental *Pygidicrana* were transferred, with the description of a new species. However, the species of *Cranopygia sensu* Burr (1908) were apparently unknown to Zacher, which resulted in a lack of agreement as to how to distinguish between *Cranopygia* and *Kalocrania* (see Hincks 1955 for more details). To settle this problem, Burr (1915a) consistently examined the male genitalia of this group for the first time, and redefined the genus *Cranopygia* based on the shape of the virga. Simultaneously, *Pyge* was synonymized with *Kalocrania*, and a new genus *Acrania* was established (type species, *Pygidicrana picta* Guérin-Méneville, 1838). Hincks (1955), who examined the genital armatures for many more species in this group, concluded
that Cranopygia, Kalocrania, and Acrania could not consistently be distinguished based on their genital morphologies, and he later synonymized the latter two genera with Cranopygia, with the formation of five species groups (Hincks 1959). Several species formerly in the genus Dicrana were also included in Cranopygia by Hincks (1959).

Nearly 25 years later, Steinmann (1986) erected three new genera, Epicranopygia (type species: Pygidicrana picta Guérin-Méneville, 1838), Mucrocranopygia (type species: Pygidicrana horsfieldi Kirby, 1891), and Paracranopygia (type species: Forficula pallidipennis de Haan, 1842), for the species of Cranopygia sensu Hincks (1959) with virgae that were not straight. Srivastava (1993a) considered that the traits for diagnosing these genera (i.e., the shapes of the penis lobes and the virgae) were unstable and therefore unsuitable for generic classification. Instead, he focused on the shape of the parameres, which are robust and resistant to the artifacts of mounting, and reinstated Acrania for species with parameres that are neither knobbed nor hooked externally or internally (but occasionally with a slight convexity of the external apical angle).

Engel and Haas (2007), who omitted to cite Srivastava (1993a), noted that the generic names Acrania and Pyge, which Steinmann (1986) considered invalid, were available for the group containing the respective type species. Accordingly, they reinstated Acrania and Pyge, making Epicranopygia and Paracranopygia junior objective synonyms. Although they did not provide the species lists for Cranopygia and Mucrocranopygia (sensu Steinmann 1986), Engel and Haas (2007) followed Steinmann’s (1986) taxonomic system for the subfamily, except for the abovementioned changes in generic names.

Srivastava’s (1993a) taxonomic treatment is also problematic. He reinstated Acrania, the type species of which is Pygidicrana picta Guérin-Méneville, 1838. However, he simultaneously synonymized Epicranopygia, which was created with the same type species (P. picta), with Cranopygia. According to his list of new combinations, Srivastava (1993a) transferred three species of Epicranopygia to Cranopygia, but transferred three others, including E. picta, to Acrania. Thus, the declaration of synonyms in Srivastava (1993a), and those cited in subsequent papers (Srivastava 1993b, 1995) are incorrect: Srivastava (1993a) synonymized Epicranopygia (pars) and Paracranopygia (pars) with Acrania and Cranopygia.

Subsequently, Sakai (1996, 2000) generally followed Srivastava’s (1993a) system (and possibly the identification key), but concurrently adopted Hincks’s (1959) species-group level classification. However, instead of using the C. siamensis species group (Hincks 1959), he treated Paracranopygia as a valid subgenus for most species of Paracranopygia sensu Steinmann (1986), as well as including C. tianshanskyi and C. chirurga, which were originally described by Gorochov and Anisyutkin (1993) under the genus Paracranopygia.

In addition to these nomenclatural problems, recent studies have shown that the morphology of earwig virgae, particularly the length, evolves rapidly due to sperm competition, resulting in considerable variation even among very closely related congeners (Kamimura 2000, 2014, Lieshout and Elgar 2011). Therefore, although useful for species diagnosis, generic classification systems based primarily on virgal characteristics
(e.g., length, convolution) likely do not reflect accurately the phylogenetic relationships. In contrast, the functional significance of male genital parameres is largely unknown for earwigs (Kamimura 2014). Nevertheless, the presence or absence of a tooth or process of the parameres, which Srivastava (1993a) proposed to distinguish Cranopygia and Acrania, is also likely an unreliable trait for the generic classification of this group. For example, male Cranopygia vittipennis Hincks, 1955 have a tiny process at the outer angle of the paramere, whereas a similar but weaker process is found in Acrania luzonica (Brindle, 1955) in the equivalent position (compare figs. 2 and 12 of Srivastava 1993a). A similar observation was made for Cranopygia pallidipennis from Penang Island, which is described below. Therefore, for the taxonomy of pygidicranine earwigs, we propose to follow the system, definitions of the genera, and key of Hincks (1959); that is, all of the species from Indo–Austral and Oriental regions (except for some species of Dacnodes) are classified either in the genera Tagalina (species with an enlarged second tarsal segment) or Cranopygia (species with a simple second tarsal segment). Accordingly, we propose to place all of the following species in the genus Cranopygia.

Genus Cranopygia Burr and its synonyms

Cranopygia Burr, 1908: 384, 389 [type-species: Pygidicrana cunningi Dohrn, 1868 (original designation)]; 1910: 53, 61; 1911: 16, 19; 1915a: 432, 435 (Pyge Burr, proposed synonymy with Cranopygia Burr). – Townes 1945: 346 (catalogue). – Hincks 1955: 809 (Kalocrania Zacher and Acrania Burr, proposed synonymy with Cranopygia); 1959: 52 (revision). – Popham 1965: 132 (in key). – Brindle 1970: 647. – Sakai 1971: 12 (catalogue); 1982: 15 (list of species); 1996: 3 (list of species); 2000: 89 (in key). – Steinmann 1973a: 148 (list); 1973b: 396 (in key); 1975: 202 (in key); 1983: 56 (synopsis); 1986: 240 (revision); 1989: 122 (catalogue). – Srivastava 1988: 37 (classification same as Hincks 1959); 1993a (1992): 43 (Epicranopygia Steinmann and Paracranoepygia Steinmann, proposed synonymy with Cranopygia); 1995: 293 (Epicranopygia Steinmann and Paracranoepygia Steinmann, as synonyms of Cranopygia).

Pygidicrana (pars) Audinet-Serville, 1831: 30 [type-species: Pygidicrana v-nigrum Audinet-Serville, 1831 (Monobasic)]; 1839: 19. – Dohrn 1863: 46. – Scudder 1876: 298. – de Bormans and Kraus 1900: 15. – Kirby 1904: 4. – Burr 1908: 384; 1910: 53.

Pyge (pars) Burr, 1908: 384, 390 [type-species: Pygidicrana modesta de Bormans, 1894 (original designation)]; 1910: 53, 65; 1911: 16, 20; 1915a: 435. – Shiraki 1928: 3. – Townes 1945: 354 (catalogue). – Engel and Haas 2007: 19 (Paracranoepygia Steinmann, proposed synonymy with Pyge).

Dicrana (pars) Burr, 1908: 384, 387 [type-species: Pygidicrana frontalis Kirby, 1903 (original designation)]; 1910: 53, 60; 1911: 16, 19. – Townes 1945: 347 (catalogue).

Picrana (pars) Burr, 1908: 390 [type-species: Pygidicrana liturata Stål, 1855 (original designation)]; 1910: 53, 63; 1911: 16, 19. – Townes 1945: 353 (catalogue).
Pygidicranid earwigs from Penang Island

Kalocrania Zacher, 1910: 105 [type-species: Pygidicrana marmoricrura Audinet-Serville, 1839 (original designation)]. – Zacher 1911: 335, 336. – Burr 1911: 16, 18 (pars), pl. 8, fig. 18 (opisthomeres); 1915a: 432, 435; 1915b: 258, fig. 1 (opisthomeres), fig. 19 (gonapophyses). – Townes 1945: 350 (catalogue).

Acrania Burr, 1915a: 432, 436 [Type species: Pygidicrana picta Guérin-Méneville, 1838 (original designation)]. – Zacher 1911: 335, 336. – Burr 1911: 16, 18 (pars), pl. 8, fig. 18 (opisthomeres); 1915a: 432, 435; 1915b: 258, fig. 1 (opisthomeres), fig. 19 (gonapophyses). – Townes 1945: 350 (catalogue).

Epicranopygia Steinmann, 1986: 269 (proposed new name for Acrania Burr, 1915) [type-species: Pygidicrana picta Guérin-Méneville, 1838 (original designation)]; 1989: 146 (catalogue). – Sakai 1982: 16 (list of species).

Paracranopygia Steinmann, 1986: 277 [type-species: Forficula pallidipennis de Haan, 1842 (original designation)]; 1989: 150 (catalogue). – Sakai 1982: 15 (list of species).

Cranopygia (Paracranopygia) Sakai, 1996: 4 [= siamensis-group, Hincks (1959)] (list of species); 2000: 104 (in key).

Mucrocranopygia Steinmann, 1986: 266 [type-species: Pygidicrana horsfieldi Kirby, 1891 (original designation)]; 1989: 149 (catalogue). – Sakai 1982: 15 (list of species). New synonym.

List of species to be included in the genus Cranopygia

C. angustata (Dohrn, 1862); C. appendiculata Hincks, 1955; C. assamensis Hincks, 1955; C. bakeri (Borelli, 1921); C. beybienkoi Gorochov & Anisyutkin, 1993; C. bhalliae Kapoor, 1966; C. bifurcata Srivastava, 1980; C. brindlei Srivastava, 1988; C. burmensis Hincks, 1955; C. burri Hincks, 1955; C. carinata Hincks, 1959; C. celebensis (de Bormans, 1903); C. chirurga (Gorochov & Anisyutkin, 1993); C. comata Hincks, 1955; C. constricta Hincks, 1955; C. corymbifera Anisyutkin, 1997; C. crockeri Anisyutkin, 2014; C. cumingi (Dohrn, 1862); C. curtula Hincks, 1955; C. daemeli (Dohrn, 1869); C. davidia (Burr, 1914); C. eximia (Dohrn, 1862); C. fletcheri Bharadwaj & Kapoor, 1967; C. formosa Hincks, 1955; C. gialaiensis Gorochov & Anisyutkin, 1993; C. guttata (Kirby, 1903); C. horsfieldi (Kirby, 1891); C. imperatrix (Burr, 1899); C. jacobsoni (Boeseman, 1954); C. javana Hincks, 1955; C. kallipygos (Dohrn, 1862); C. lueddemanni Srivastava, 1984; C. luzonica Brindle, 1967; C. maculipes Hincks, 1955; C. manipuresis Srivastava, 1975; C. marmorica (Audinet-Serville, 1839); C. modesta (de Bormans, 1894); C. nietneri (Dohrn, 1862); C. nova Anisyutkin, 2015; C. okunii (Shiraki, 1928); C. ophthalmica (Dohrn, 1862); C. pallidipennis (de Haan, 1842); C. parva Brindle, 1975; C. philippinica Burr, 1914; C. picta (Guérin-Méneville, 1838); C. pluto Hebard, 1923; C. proxima Hincks, 1959; C. raja (Burr, 1911); C. rostrata Brindle, 1970;
Identification of specimens of *Cranopygia* from Penang

The external morphology, coloration, and genitalia of the male specimen collected at Taman Rimba (Teluk Bahang Recreational Park), Penang Island are very similar to those of *C. pallidipennis* (de Haan, 1842) described by de Haan (1842), Burr (1910), Zacher (1911), and Hincks (1959) (Fig. 1b-d). The external morphologies and coloration of the female specimens from Bukit Jambul, Penang Island also match the descriptions of *C. pallidipennis* (de Haan 1842, de Bormans and Kraus 1900, Zacher 1911, Hincks 1959). The female genital region was also examined for a female specimen that emerged in the laboratory (Fig. 1f). Although the female genitalia are rarely described for the genus (but see Zacher 1911; Anisyutkin 2014) and thus diagnostic features have not been established, the observed morphology (Fig. 1f) matches that described by Zacher (1911) for *C. pallidipennis*.

A male specimen of *Cranopygia* was recorded from “Penang” in the early 20th century (Burr 1910; Hincks 1959). Burr (1910) identified it as *C. siamensis* (Dohrn, 1863). Later, Hincks (1959) tentatively identified the specimen as *C. similis* (Zacher, 1911) based on features of the genitalia. However, according to Hincks (1959), the large body size (36 mm) of the specimen and the following external morphology are not typical of *C. similis*; “In the Penang male the pronotum is as broad as long, and the sides are strongly rounded; the occiput is marmorated with fuscous dots and streaks; the pronotum has the dark bands much more broken; the femora are dotted with fuscous and not longitudinally streaked; the forceps are rather longer and more curved, enclosing an oblong–ovate space.” Some of these characteristics suggest a very close affinity of the specimen to *C. pallidipennis*, but the shape of the forceps is different (Burr 1910).

*Cranopygia pallidipennis* seems to be very close to *C. similis* and can be distinguished from the latter by a larger body size; the pattern of fuscous markings on the head, pronotum, and femora (Fig. 1b, e vs. Fig. 1g); a larger space enclosed by the distal part of the forceps (Fig. 1b vs. Fig. 1g); a less pronounced convexity at the outer angle of the parameres (Fig. 1c vs. Fig. 1h); and the presence of a single, long filamentous projection at the tip of the virgae (Fig. 1d vs. Fig. 1i). The last characteristic is likely a diagnostic feature distinguishing *C. pallidipennis* from *C. similis*. Unfortunately, we could not reexamine the male specimen from “Penang” described by Burr (1910) as it is currently missing; it was not found in the collections of the NHM (including Burr’s collection) or the MM. In conclusion, our study shows that *C. pallidipennis*...
is a member of the contemporary earwig fauna of the island, whereas the identity of Burr’s specimen of *Cranopygia* from “Penang” requires further investigation including determining the exact location from which it was collected.

**Acknowledgments**

This study was conducted with the approval of the Economic Planning Unit, Malaysia (Reference No. UPE: 40/200/19/2844). We thank D.V. Logunov, G. Beccaloni, S. Khatijah, and C.L. Liew for helping us with specimen examination, and L.N. Anisyutkin and P. Kočárek for useful comments on a previous version of the manuscript. This study was partly supported by a grant for overseas research from Keio University to Y.K. and a Grant-in-Aid for Scientific Research to Y.K. (Kakenhi, Nos. 22770058 and 15K07133) from the Japan Society for the Promotion of Science.

**References**

Anisyutkin LN (2014) A New Species of the Earwig Genus *Cranopygia* Burr, 1908 (Dermaptera, Pygidicranidae) from Borneo. Entomologicheskoe Obozrenie 93: 461–468. doi: 10.1134/s0013873814090188 [In Russian. English translation published in Entomological Review 94: 1348–1353 (2014)]

Audinet-Serville JG (1831) Revue méthodique des Insectes de l’ordre des Orthoptères. Annales des Sciences Naturelles 22: 28–65, 134–167, 262–292.

Audinet-Serville JG (1839) Histoire Naturelle des Insectes: Orthoptères. Roret, Paris, 776 pp. doi: 10.5962/bhl.title.16081

Borelli A (1931) Dermaptères de l’Inde méridionale. Revue Suisse de Zoologie 38: 289–308.

Bormans A de, Krauss H (1900) Forficulidae und Hemimeridae – Das Tierreich 11. Verlag von R. Friedländer und Sohn, Berlin, 142 pp. doi: 10.5962/bhl.title.69336

Brindle A (1970) The Dermaptera of the Solomon Islands. Pacific Insects 12: 641–700.

Burr M (1908) Notes on the Forficularia.—XIV. A revision of the Pygidicranidae. Annals and Magazine of Natural History, series 8, 2: 382–392.

Burr M (1910) Fauna of British India, including Ceylon and Burma. Dermaptera (earwigs). Taylor and Francis, London, 217 pp. doi: 10.5962/bhl.title.100789

Burr M (1911) Dermaptera. Genera Insectorum, Bruxelles 122: 1–112.

Burr M (1915a) On the male genital armature of the Dermaptera. I. Protodermaptera. Journal of the Royal Microscopical Society 1915: 414–447.

Burr M (1915b) The opisthomeres and the gonapophyses in the Dermaptera. Transactions of the Entomological Society of London 1915: 257–268.

Dohrn H (1863) Versuch einer Monographie der Dermapteren. Entomologische Zeitung (= Stettiner entomologische zeitung) 24: 35–66.

Engel MS, Haas F (2007) Family-group names for earwigs (Dermaptera). American Museum Novitates 3567: 1–20. doi: 10.1206/0003-0082(2007)539[1:fnfed]2.0.co;2
Gorochov AV, Anisyutkin LN (1993) Contribution to the knowledge of the earwig subfamily Pygidicraninae (Dermaptera, Pygidicranidae). Zoologichesky Zhurnal 72: 40–49. [In Russian. English translation published in Entomological Review 73: 76–84 (1994)].

Haan W de (1842) Bijdragen tot de kennis der Orthoptera. In: Temminck KJ (Ed.) Verhandelingen over de Natuurlijke Geschiedenis der Nederlandsche Overzeesche Bezittingen. Natuurkundige Commissie in Indie, Leiden, 12–243.

Hincks WD (1955) New species of Pygidicranine earwigs (Dermaptera: Pygidicranidae). Annals and Magazine of Natural History (series 12) 8: 806–827. doi: 10.1080/00222935508655701

Hincks WD (1959) A Systematic Monograph of the Dermaptera of the World. Part II. Pygidicranidae excluding Diplatyinae. British Museum (Natural History), London, 218 pp.

Kamimura Y (2000) Possible removal of rival sperm by the elongated genitalia of the earwig, Euborellia plebeja. Zoological Science 17: 667–672. doi: 10.2108/zsj.17.667

Kamimura Y (2014) Pre- and postcopulatory sexual selection and the evolution of sexually dimorphic traits in earwigs (Dermaptera). Entomological Science 17: 139–166. doi: 10.1111/ens.12058

Kamimura Y, Nishikawa M, Lee C-Y (2016) The earwig fauna (Insecta: Dermaptera) of Penang Island, Malaysia, with descriptions of two new species. Zootaxa 4084: 233–257. doi: 10.11646/zootaxa.4084.2.4

Klass K-D (2003) The female genitalic region in basal earwigs (Insecta: Dermaptera: Pygidicranidae s.l.). Entomologische Abhandlungen 61: 173–225.

Kirby WF (1904) Dermaptera. A synonymic catalogue of Orthoptera, London 1: 1–59.

van Lieshout E, Elgar MA (2011) Longer exaggerated male genitalia confer defensive sperm-competitive benefits in an earwig. Evolutionary Ecology 25: 351–362. doi: 10.1007/s10682-010-9422-1

Popham EJ (1965) A key to Dermapteran subfamilies. Entomologist 98: 126–136.

Sakai S (1971) Dermapterorum Catalogus Praeiminaris. III. Pygidicranidae. Daito Bunka University, Tokyo, 68 pp.

Sakai S (1982) A new proposed classification of the Dermaptera with special reference to the check-list of the Dermaptera of the world. Bulletin of Daito Bunka University 20: 1–108.

Sakai S (1996) Notes on the contemporary classification of Dermaptera and recent references on Dermaptera. Bulletin of Daito Bunka University (Natural Sciences) 34: 1–132. [= Dermapterorum Catalogus, XXXI: 9309-9440]

Sakai S (2000) Hasamimushi Shôroku Vol. 1: A basic survey for integrated taxonomy of the Dermaptera of the world. Forficula 4: 297 pp. [In Japanese]

Scudder SH (1876) Critical and historical notes on Forficulariae, including descriptions of new generic forms, and a alphabetical synonymic list of the described species. Proceedings of the Boston Society of Natural History 18: 287–332.

Shiraki T (1928) Dermapteran aus dem Kaiserreich Japan. Insecta Matsumurana 3: 1–25.

Srivastava GK (1988) Fauna of India and the adjacent Countries, Dermaptera Part I: Pygidicranoidae. Zoological Survey of India, Kolkata, 268 pp.

Srivastava GK (1993a) Taxonomic status of certain genera of Pygidicranidae (dermaptera). Records of the Zoological Survey of India 92: 41–52.
Srivastava GK (1993b) Zoological Survey of India, State Fauna Series 3: Fauna of West Bengal, Part 4: 369–459.
Srivastava GK (1995) Zoological Survey of India, State Fauna Series 4: Fauna of Meghalaya, Part 3: 291–352.
Steinmann H (1973a) A zoogeographical checklist of world Dermaptera. Folia Entomologica Hungarica 26: 145–154.
Steinmann H (1973b) A study for the higher taxa of the Pygidicranidae (Dermaptera). Folia Entomologica Hungarica 26: 385–400.
Steinmann H (1975) Suprageneric classification of Dermaptera. Acta Zoologica Hungarica 21: 195–220.
Steinmann H (1983) Synopsis of Dermaptera of the World. Part 3: Family Pygidicranidae (III.). Entomologische Abhandlungen Staatliches Museum für Tierkunde in Dresden 47: 51–64.
Steinmann H (1986) Dermaptera. Catadermaptera I. In: Das Tierreich 102. Walter de Gruyter & Co., Berlin, 343 pp.
Steinmann H (1989) World Catalogue of Dermaptera. Kluwer Academic Publishers, Dordrecht-Boston-London, 934 pp.
Townes HK (1945) A list of the generic and subgeneric names of Dermaptera, with their genotypes. Annals of the Entomological Society of America 38: 343–356. doi: 10.1093/aesa/38.3.343
Zacher F (1910) Beitrag zur Kenntnis der Pygidicraniden und Diplatyiden (Dermaptera). Entomologische Rundschau 27: 105.
Zacher F (1911) Studien über die System der Protodermaptera. Zoologische Jahrbuecher Systematik 30: 303–340.